



# DE CURAÇAOSCHE COURANT.

Deel LXXVIII.

ZATURDAG den 17den JULY 1880.

No. 29.

*Uit Nederlandsche Couranten tot 16 Juny.*  
— Het geheele personeel der Koninklyke Militaire Academie is dezer dagen gevaccineerd of gerevaccineerd.

— Het wetsontwerp, houdende wettelyke bepalingen tot betengeling van het misbruik van sterken drank, is by de Tweede Kamer der Staten-Generaal ingekomen.

— In Harderwyk zyn 5 Pruisische officieren, onder wie een Hauptmann-major, aangenomen als koloniale voor Nederlandsch-Indië.

— De heer C. O. A. baron Du Bois de Ferrière, een Nederlander, geboren te Tiel, is by de laatste verkiezing lid van het Engelsche parlement geworden voor het district Choltenham. Hy was de kleinzoon van den generaal in Nederl. dienst C. M. J. baron Du Bois.

— By gelegenheid van de vergadering der *British Medical Society* te Cambridge in Augustus zal de titel van *doctor of law honoris causa* worden geschonken o. a. aan onzen landgenoot Donders.

— De heer Ferdinand de Lesseps is in den nacht van den 2 Juny, per extratrein, hem door de Hollandsche IJzeren Spoorwegmaatschappij aangeboden, van Rotterdam te Amsterdam aangekomen en is in het Amstel-Hôtel afgestapt.

Den 3, te ruim 9 uur, is de heer de Lesseps, vergezeld van den heer Dirks, den hoofd-ingenieur der Kanaalmaatschappij, die met den heer de L. de opmetingen voor de doorgraving der landengte van Panama heeft gedaan, den heer Jitta, voorzitter der Kanaalmaatschappij, en twee andere heren, van het Westerhoofd gereden, van waar het gezelschap per stoomboot een bezoek bracht aan de Opatjehuizen te Schellingwoude.

Na de bezichtiging dezer grootsche werken stonde de boot terug naar het Westerhoofd, waar dien morgen grooter levendigheid dan anders heerste, doordien de Dolphyn der heeren Gebr. Goedkoop een zeer talryke menigte passagiers naar IJmuiden meenam, die van het vertrek der Willem Barents getuige wilde zyn. Juist toen de Dolphyn wegstoomde, kwam de Barents voorby. Een driewoef-hoezee! klonk van het hoofd, van de schepen, steigers en kaden.

Aan het Westerhoofd nam de boot der Kanaalmaatschappij nog eenige heeren op, waarna de reis naar IJmuiden werd aanvaard. — Aan boord bevond zich o. a. de commissaris des Konings in deze provincie.

Te IJmuiden werd den heer de Lesseps een déjeuner aangeboden in het hotel Willem Barents. Te zes uur was het gezelschap te Amsterdam terug.

Te 7 uur was er diner in het Paleis voor Volksvlyt.

Den 4 Juny kwam de heer de Lesseps in de residentie aan, met zyn dochttertje aan de hand en begeleid door den ingenieur Dirks en Fransche heeren, die met hem de reis maken.

De ontvangst was hoogst eenvoudige. De heer de Bordes, voorzitter van het Instituut van Ingenieurs en zyn dochter, zoomede de hoofd-ingenieur Conrad en enkele andere leden van het Instituut waren aan het station, alwaar de stichter van het Suez-Kanaal ook werd verwelkomd door den waarnemenden Franschen gezant, den heer de Post.

De heer de Lesseps heeft zyn intrek genomen in het Hôtel-Bellevue.

De Heer De Lesseps heeft den 5 Juny 's Gravenhage verlaten, tot het station werd hy uitgeleid door den Franschen gezant en den hoofd-ingenieur Dirks.

Aldus verwalmdte het *Algemeen Handelsblad* de Lesseps:

Het land der Kanalen, dat langs de regelrecht gegraven waterwegen, in welke zyn groene weiden en roodbruine steden sieh weer spiegelen, sints eeuwen de vloeten tot zich ge-

trokken heeft uit Oost en West, roept het welkom toe aan den genialen Franschman, die door de kanalen, welke hy ontwerpt en graaft, den wereldhandel tot weldoener is.

Ons land ziet in Ferdinand de Lesseps een van die "mortels à haute tête", van welke Frankryks groote dichter zong dat ze alle volken tot vriend en voorbeeld zyn, een van die mannen

Que leur temps ne peut contenir;  
Qui, dans le calme ou dans l'orage  
Qu'on les adore ou les outrage,  
Devançant le pas de leur âge,  
Marchent un pied dans l'avenir.

Ces Colombes, dans leur main profonde,  
Pésent la terre et pésent l'onde  
Comme à la balance du ciel,  
Et, voyant d'en haut toute cause,  
Sentent qu'il manque quelque chose  
A l'équilibre universel."

De heer de Lesseps gevoelde werkelyk dat er iets aan het evenwicht van aarde en zee ontbrak en dat Afrika eigenlyk een eiland behoorde te zyn opdat Europa en Azië elkander ongestoord zonden kunnen ontmoeten, en 't is aan zyn geniaal inzicht, aan zyn stalen volharding te danken dat het kanaal van Suez tot stand kwam.

Het grootsche denkbeeld dat hy uitwerkte, toen hy in 1854 de woestyn van Libië doortrok, heeft hy vorm en gedaante gegeven, en Nederland dat zyn handelsvloot en oorlogschepen door het Afrikaansche kanaal naar Indië zendt, acht het een eer hulde te brengen tot stand bracht.

Gelyk het een kanalen-koning past, gaat de heer de Lesseps in spreken en handelen steeds recht op zyn doel af; hy kent geen aarzeling of zwakte of vrees, en er is iets byzonder aantrekkellyks en opwekkends in het voorbeeld van frissche denk- en werkkraft, dat deze man, die aan *les géants d'un siècle effacé* doet denken, geeft, nu hy in zyn 75ste jaar rondreist en onderzoekt en predikt om de nieuwe wereld in twee reusachtige eilanden te splitsen, gelyk hy het de oude wereld gedaan heeft.

Wat zouden de dichters van weleer een man als de Lesseps tal van prachtige omschryvende namen hebben toegezongen. — Aardrykschudder, die d'oceanen verbindt en de wereld in eilanden splitst — zou men tot de Lesseps kunnen zeggen, doch wy gelooven dat de minder hoogdravende wyze waarop een der Amerikaansche dagbladen hem beschryft nog wel zoo kenschetsend is. In Amerika heeft hy algemeen sympathie gewekt voor zyn persoon, daar hy trouwens aan Parysche manieren en Fransche *urbanité* en wellevendheid Amerikaansche geestkraft en vindingrykheid paart. Hiervan waren de Amerikanen zoo doordrongen dat de *New York Tribune* van hem zeide: His black eye expresses the motive power locked up in a whole mine of coal. (Zyn donker oog maakt een beweeskraft kenbaar gelyk aan die, welke een geheele steenkoolmyn bevat.)

Deze uitdrukking trof ons als beeldend en nieuw, en we weten den jongen, krachtigen man van initiatief — dien de jaren niet onder maken doch slechts rypen — op geen bondiger wyze te kenschetsen dan door deze woorden tot de onze te maken.

We heeten den heer de Lesseps welkom in ons land, welkom in onze hoofdstad, en we wanschen hem blyvende jeugd toe, opdat hy het slagen van zyn tweede reuzenwerk moge aanschouwen.

En als we hem hulde brengen dan weten we, wie niet vergeten mag worden, zoo we hem aangenaam wanschen te zyn. De heer Dirks heeft in de brieven, welke hy aan het *Handelsblad* uit en over Panama schreef, onzen lezers nu en dan met een enkel woord aangeduid, hoe gelukkig de heer de Lesseps

is in zyn huiselyk leven, en hoe mevrouw de Lesseps de zoon en vreugde van zyn leven is.

De correspondent van de *Tribune*, die hem op de Amerikaansche wyze interviewde, maakte publiek met welke geestdrift de heer de Lesseps hem van zyn vrouw en kinderen sprak. "Een intelligente vrouw", zeide de heer de Lesseps, "is in de meeste opzichten de meerdere van een intelligenten man. Verstand wordt by haar gediend en verlicht door haar gave "de devination", haar vermogen om te gevoelen en te gissen wat zy nog slechts half begrypt. Haar geest is het wonderlykste van alle werken Gods".

De onbescheidenheid, die dit gesprek mededeelde, maakte den heer de Lesseps byzonder populair in Amerika. Men waardeerde er die liefde voor vrouw en kinderen, welke krachtige naturen kenmerkt en de *Tribune* zeide dan ook: "de omstandigheid dat mevrouw de Lesseps en haar kinderen mede waren gegaan naar Panama en de Unie, heeft 90 pCt. gewonnen van hen, die voor het nieuwe Kanaal warm zyn".

Toen men eenigen tyd geleden in Parys een dag na de uitgave poegde te koopen de *Illustration*, waarin de portretten van de kinderen de Lesseps waren afgebeeld, kon men er geen een meer krygen. Als men de reden vroeg aan de kiosken dan luidde het antwoord: "Ma fail naturellement de portretten van de Lesseps-kinderen".

Wat in Amerika en Frankryk de harten treft, laat ons zeker in Nederland, waar huiselyke deugden van oudsher gewaardeerd worden — zeker niet koel, en by het welkom denken men dus ook hier die vrouw en kinderen, welke den ouderdom frisch en zonnig houden van hem, wien we ten slotte met Victor Hugo's woorden toeroepen:

"Honneur au sol que ton pied foule!  
Un métal dans tes veines coule!  
Ta tête ardente est un grand moule  
D'où l'idée en bronze jaillit!"

— Don 7 Juny zyn de werkzaamheden ter oprichting van het Spinoza-standbeeld begonnen. De fundeering, aan de firma Van Lith en Van Dam toevertrouwd, moet volgens overeenkomst uiterlyk den 1sten Aug. a. s. gereed zyn. Het metalen beeld staat sedert half Januari te Parys ter beschikking van het Comité. Het voetstuk van rood Zweedsch graniet wordt, volgens contract met de firma Kessel en Röhl te Berlyn, vóór of op den 15den Augustus ter plaatse van bestemming verwacht. Het hek is besteld by de firma L. J. Enthoven & Co. De onthulling van het standbeeld zal waarschylyk in het begin van September geschieden.

— Het Utrechtsch comité voor de oprichting van een standbeeld voor Graaf Jan van Nassau wacht vóór 1 Augustus modellen voor dit beeld in. Voor de best gekeurde zyn pryzen uitgelooft.

Tot de uitvoering van het plan wordt een som van f30,000. noodig geacht. Het comité, dat reeds verblydende bewyzen van ingenomenheid, niet het minst van buiten de grenzen des ryks gevestigde Nederlanders ontving, zal er zooveel mogelyk naar streven, dat op elke plaats in ons land de gelegenheid om iets by te dragen zal gegeven worden.

Wy hopen met het comité, dat zyn stem gehoord en aan zyn wenschen gevolg zal gegeven worden. De hoofdbewerker van de Unie van Utrecht, die het aanvangspunt werd van onze nationale zelfstandigheid en onze staatsrechtelyke vryheid, verdient onder de mannen, die Nederland in metaal vgeewigd heeft, een eerste plaats. Jan van Nassau, de stadhouder van Gelderland, had voor zyn land en volk alles over, en zyn opofferingen waren in de dagen van druk en stryd een niet minder aantrekkellyk voorbeeld voor zyn landgenooten dan zyn krachtig optreden was.

Nederland is zichzelf verplicht zyn groote mannen te eeren en in dankbare herinnering

te houden. Daarom is het plan van de oprichting van een standbeeld voor Jan van Nassau een goed plan, dat nationaal moet zyn. Mogen de Nederlanders toonen, dat zy de goede bedoelingen van hen, die zich aan het hoofd van deze zaak hebben gesteld, waardeeren.

— In de *Köln. Zeitung* komt een zeer gunstige beoordeeling voor van de Nederlandsche inzending op de internationale visscherytentoonstelling te Berlyn. De schryver brengt hulde aan de wyze, waarop ons land aan de expositie heeft deelgenomen, en vestigt de aandacht op het belang, dat juist deze afdeeling voor Duitschland heeft, wyl de Nederlandsche zeevisschery de grootste en meest geduchte concurrent van de Duitsche is en omdat de Nederlanders als voorbeeld kunnen strekken van hetgeen tot verheffing der visschery kan gedaan worden. Na een zeer uitvoerige beschryving onzer afdeeling, treedt de verlaggever in vele byzonderheden omtrent de belangrykste onderdeelen onzer inzending.

— Aan zes der machinisten by de Koninklyke Nederlandsche Marine is den 7 Juny het vonnis kenbaar gemaakt, dat door den zee-krygsraad te Nieuwediep over hen is uitgesproken. De machinisten v. W. 1ste kl. v. K., V., H. en J. 2de kl., S. en F. 3de kl. zyn schuldig verklaard aan overtreding der krygstucht, wegens het niet in uniform gekleed zyn op 's Konings verjaardag en aan het uitdrukkellyk weigeren of afzonderlyk nalaten de gegeven orders van hun superieur op te volgen; de machinist v. W. bovendien aan het met woorden beleedigen van zyn meerdere in rang, en de machinist S. aan het besigen van onbetamelijke uitdrukkingen tegen zyn meerdere in rang. De krygsraad heeft hen veroordeeld: v. W. tot eene militaire detentie van 12 maanden, te ondergaan in 6 maanden eenzame opsluiting en degradatie tot mach-leerl. 2de kl.; S. tot militaire detentie van 3 maanden, te ondergaan in 15 dagen eenzame opsluiting en degradatie tot mach-leerl. 2de kl.; V., F., H. en J. tot eene militaire detentie respectievelyk van 6 weken, 4 weken, 3 weken en 14 dagen, te ondergaan in eenzame opsluiting van 3 weken, 2 weken, 11 dagen en 7 dagen.

De veroordeelden hebben terstond gebruik gemaakt van de gelegenheid om appel aan te teekenen op het Hoog Militair Gerechtshof te Utrecht.

— Men schryft uit Maastricht aan de *N. R. Ct.*:

Met ingenomenheid is hier vernomen de benoeming van den heer Jos. Habets, pastoor te Ond Vroenhoven, tot lid der Koninklyke Academie van Wetenschappen te Amsterdam. Pastoor Habets is hier even geacht als berder zyner gemeente, als aangenaam mensch en als uitstekend oudheidkundige. In de laatste hoedanigheid, waaraan hy natuurlyk zyn opname in dat geleerd genootschap te danken heeft, is hy een ware specialiteit. — Hy voelt als het ware aan den grond, waarover hy wandelt, of er overblyfselen van oud-Romeinsche constructie verborgen zitten. — De vondsten van dien aard, aan hom verschuldigd, zyn dan ook talryk en belangryk. Niet alleen slaagde hy er in door zyne opdelvingen vry juiste gegevens te leveren hoe de villa-bewoner van den Romeinschen tyd, in de omstreken van Maastricht, zyne woning inrichtte, en welke middelen van gerief hem ten dienste stonden, maar ook bracht hy door zyne opgravingen verscheidene voorwerpen van smaak en kunst aan het licht, zooals nog onlangs den fraaien koperen driervoet, ook in dit blad toen beschreven.

Wy hopen dan ook dat pastoor Habets nog lang zyne standplaats in de buurt van Maastricht moge behouden, wyl daaraan de verzekering verbonden is, dat nog menige schrede voorwaarts zal worden gedaan op het gebied van oudheid en geschiedenis voor ons pittoresk Maasdal.

**BEKENDMAKING.**

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curacao den 30 Juny 1880.

DOOR *Antonie Willem Abrahamsz* is by rekwest aan den Heer Gouverneur dezer Kolonie het verzoek gedaan om toestemming te verleenen, dat by den geslachtsnaam van zyne by *Wilhelmina Sophia de Veer*, in huwelyk verwekte en nog minderjarige zonen met namen *Jutting Willem Theodoor* en *Eduard Stephanus Cornelis*, gevoegd worde de geslachtsnaam van de *Veer*, zoodat genoemde minderjarigen voortaan respectievelyk zullen heeten *Jutting Willem Theodoor de Veer Abrahamsz* en *Eduard Stephanus Cornelis de Veer Abrahamsz*.

Geschiedende deze aankondiging in verband met de bepalingen op het stuk van naamveranderingen voorkomende in de artt. 55 tot en met 61 van het Burgerlyk Wetboek voor de Kolonie Curacao.

De Gouvernements Secretaris,  
W. B. MELLINK.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.  
Curacao den 30 Juny 1880.

DOOR *José Mazemie* is by rekwest aan den Heer Gouverneur dezer Kolonie het verzoek gedaan, dat aan hem vergund worde den geslachtsnaam van *Monsano* te voeren en zich in het vervolg te noemen en te schryven *José Mazemie Monsano*.

Geschiedende deze aankondiging in verband met de bepalingen op het stuk van naamveranderingen voorkomende in de artt. 55 tot en met 61 van het Burgerlyk Wetboek van de Kolonie Curacao.

De Gouvernements Secretaris,  
W. B. MELLINK.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.  
Curacao den 16 July 1880.

BY Gouvernements besluit dd. 13 dezer No. 302, is ten gevolge van het verleend buitenlandsch verlof aan den Heer Mr. J. P. *Smeets*, Procureur Generaal in dese Kolonie, de waarneming van dat ambt, tydelyk opgedragen aan den Heer *J. H. A. van Daalen* Advokaat-Generaal alhier.

De Gouvernements Secretaris,  
W. B. MELLINK.

*Administratie van Financien*

**Gouvernements Wissels.**

OP aanstaanden Dingsdag, den 20 dezer, zullen door het Gouvernement dezer kolonie verkocht worden Wissels op het Ministerie van Kolonien, ten bedrage van *Zeventien Duizend Gulden* (f 16,000), betaalbaar dertig dagen nazigt en af te geven onder dagteekening van den 20. Augustus a. s., zullende:

— het aanbod van agios, als gebruikelijk, in decimalen met geheele centen te berekenen, worden aangenomen.

— de hoegrootheid der wissels, naar verkiezing van de belanghebbenden, worden bepaald, echter voor geen minder bedrag dan van *Vyftig Gulden* (f 50) en met geene andere broek dan van *Vyf Gulden* (f 5.)

Die daarin gading hebben gelieven zich ter Administratie van Financien met beslotene biljetten van inschryving, — waarin geene voorwaarden gesteld moeten worden — te vervoege op bovengemelden datum, uiterlyk tot en met het vallen van het middagschot.

De belanghebbenden worden geïnformeerd dat ordonnantien ten laste van de koloniale kas te voldoening der bedragen van de wissels zullen worden aangenomen en worden verzoekt om by de opening der biljetten tegenwoordig te zyn of wel zich te doen vertegenwoordigen.

Curacao den 16 July 1880.  
De Administrateur van Financien,  
J. O. MENSING.

Lyst van de ter Postery alhier liggende brieven, aangebragt gedurende de laatste acht dagen.

Johana Franciska Tromp, R. Curiel, M. P. Curiel, D. H. Dovalle 2, Eduardo Ecker, Ildelfonso Felix, Rufina Garcia, Maria Gomez, J. Gærste & Co., J. P. E. Gærste e. o. J. Gærste & Co., B. Huyke, Moritz J. Henriques, Elisha B. Hassell (schr. Matilda), dew: R. J. Beaujon e. o. O. F. Muakus, G. A. Nouel 2, David Osorio, Gerrit S. Poone Iz., Felipe Santiago, Sprock & Co., J. E. van der Meulen, G. van Leeuwen.

Curacao den 16 July 1880.  
De Post-Directeur,  
J. F. K. VAN EPS.

DE Pakket (Engelsche mail) vertrekt op a. s. Zaterdag den 17 dezer; de brievenzakken zullen op dien dag des namiddags om twee ure precies gesloten en na dien tyd geene brieven meer aangenomen worden.

Curacao den 16 July 1880.  
De Post-Directeur,  
J. F. K. VAN EPS.

**CONSULADO DE ESPAÑA EN CURAZAO.**

Curacao á 5 de Julio de 1880.

Señor Redactor del *De Curaçaosche Courant*.

Mui señor mio y amigo: Sirvase Vd. con su acostumbrada bondad dar cabida en su ilustrado periódico al siguiente oficio, que he recibido de mi gobierno para la debida satisfaccion de los estimables colegas y amigos que favorecieron con su presencia las ceremonias religiosas verificadas el dia 30 de Marzo último en la Santa Iglesia Católica Santa Ana, en accion de gracias al Todopoderoso, por haber salvado la preciosa vida de SS. MM. Don Alfonso XII y Doña Maria Cristina (q. D. g.) del atentado cometido contra sus personas régias.

Anticipándole las gracias mas espresivas. Soy como siempre de Vd. affmo. SS. y amigo,

El Cónsul de España,  
WILLIAM HENRIQUEZ.

MINISTERIO DE ESTADO.  
SUBSECRETARIA.

No. 3.  
De Real órden comunicada por el Señor Ministro de Estado, pongo en conocimiento de V. S. que dada cuenta al Rey (q. D. g.) de su Despacho No. 12 de 1.º de Abril próximo pasado, S. M. se ha enterado del contenido del mismo y encarga se den en Su Real nombre las gracias á V. S. y demas personas que asistieron al *Te deum* celebrado con motivo de haber salido ileso del atentado dirigido contra su Augusta persona.

Dios guarde á V. S. muchos años.  
Madrid 13 de Mayo de 1880.

El Subsecretario,  
(Firmado) RAFAEL FERREZ.  
Al Señor Cónsul de España en Curacao.

**GRAN CAMBIO.**

DANL. C. HENRIQUEZ & SON  
ofrecen de venta á precio barato:

Uril de hilo y de algodón bleo. y de color de diferente clase y precio.  
dornos de diferente clase como: puntas y metidos bordados de imité y de muselina.  
ainsook, Botones de diferente clase, Alpaca, Anil, Anis en garrafon.  
rhanda cruda, Brim, Calzados para Señoras y niñas, de diferente clase y precio.  
stambre, Pañuelo de hilo y de algodón bleo. y con orilla de color.  
ibros en blancos, Lienecillo tramado y liso, Listados, Lana para vestidos de Señora.  
rea de hilo, Camisasa bleo. y de color para hombres y niños y bordadas para Señoras y niñas.  
ilo en carretal, de Crechet, y para marcar ropas. Hebillas de nacar y de metal.  
steras, Baules vacios, Pavitas para Señoras y niñas á la *Ultima Moda*.  
umerozo clase de Bogotano, como Grano de oro, Wit Katoen, Corriana, Etc., Etc.  
egencias, Ropas hechas de hilo y de casimir, Corta de la *Ultima Moda*.  
mitacion Casimir y Casimir en Cortes, y el famoso Casimir Mousseline propio para este clima.  
uitasoles y Paraguas de seda y medias paraguas para Señoras, Cigarillos.  
a *artido elegante de Prandas de oro y de brillante á gusto del mas exigente*.  
legantes Cortinas de encaje, Oalsoncillos de algodón, Hamacas.  
arzaparrilla de Bristol, Servilletas turcas, Paños turcos para baños.  
millas, Medias y medias medias de diferente clase y precio.  
aipes para Beth, Wisht etc., Fustansones bordados, Fichu, Rasete de algodón de color.  
iagonal, Damasco, Balanzas para cartas, Perfumeria, Carrioles.  
acos vacios, Sombreros de fieltre y paja para hombres y niños, Cinturonos para marineros.  
lan Batista y Olan Victoria, Cintas de seda de diferente dimension.  
avajas y Cortaplumas, Ouellos y Puños para Hombre y Señoritas.

AFSCHRIFT.

IN den Jare 1800 en tachtig, den veertien den July, ten verzoeke van *Jutting de Veer*, wonende te Curacao, in zyne kwaliteit van Koloniale Ontvanger te Curacao, ten deze woonplaats kiezende ten zynen kantore in het Fort Amsterdam op Curacao, heb ik *Willem Hendrik Hage*, deurwaarder by het Hof van Justitie en het Kantongereg op Curacao, wonende op Curacao

aan NEMESIO BARALT, vroeger gewoond hebbende op Curacao, tegenwoordige woonplaats onbekend, myn exploit doende door aanplakking van een afschrift aan de hoofd-deur van het Kantongereg op het eiland Curacao, en door overgave van een tweede afschrift aan den Ambtenaar van het Openbaar Ministerie by boven vermeld Kantongereg, ten zynen kantore myn exploit doende aan en sprekende met Zyn Edel Achtbare zelf, welke het oorspronkelyke met gezien zal teekenen terwyl daarenboven dit exploit zal worden aangekondigd in een der binnende Kolonie uitkomende nieuwsbladen

Betekend: en met het tegenwoordig exploit overgeleverd afschrift van een dwangbevel uitgevaardigd krachtens Artikel 8 van het Koninlyk Besluit dd. 1sten Mei 1871 No. 29 alhier afgekondigd by Publicatie dd. 5/6 Juny 1871 (P. B. No. 10), door den Kolonialen Ontvanger, en executeur verklaart door den Edel Achtbaren Heer Kantonregter te Curacao, op den 1en July 1880, tusschen den requirant en den gerequireerde, en zulks ten einde de gerequireerde van den inhoud van dit dwangbevel niet onkundig zoude zyn, en heb ik deurwaarder wyders ten verzoeke van en exploit doende en sprekende als boven, uit kracht van de in executoriale vorm uitgegeven grosse van voormeld dwangbevel aan voornoemden NEMESIO BARALT

Bevel gedaan, om binnen dertig dagen aan den inhoud van voormeld dwangbevel te voldoen, en mitsdien aan den Kolonialen Ontvanger en executant te betalen de som van *Reu honderd en vyftig gulden* (f 150.—) door hem verschuldigd, wegens belasting op een huis onder No. 14 b en een stuk grond in de Willemstad op Curacao over het jaar 1878, behalve de kosten en kosten van executie, den gerequireerde tevens aangevende dat by nalatigheid van aan dit bevel te voldoen, gemeld dwangbevel in executie zal worden gesteld door middel van inbeslagname zynner goederen.

En heb ik hiervan exploit gedaan en sprekende als boven aan den gerequireerde behalve afschrift van het betekende dwangbevel, ook afschrift van dit exploit gelaten.

De kosten zyn:  
Voorzegel van afschrift van het dwangbevel ..... f 1.—  
" Zegel van het exploit " 3.—  
" Het opmaken id. " 1.—  
" Schryfloon id. " 2.—  
" id. van het afschrift van het dwangbevel..... " 0.50  
" Exploit..... " 2.—  
" Aanplakking..... " 0.50  
" Visum..... " 0.50  
" Aankondiging in de *Ouraçaosche Courant*..... " 5.—  
f 15.50.  
De Deurwaarder,  
(Geteekend) W. H. HAGE.  
Voor afschrift,  
W. H. HAGE.

LOS que suscribimos, comerciantes de esta plaza, convenimos en lo siguiente:  
El acuerdo firmado el dia 10 de Febrero de este año, queda confirmado, exceptuándose sin embargo lo concerniente á Soles peruanos y otras monedas de plata chilenas, mejicanas y de Centro América que convenimos en recibir mutuamente á razon de f 2.— (Dos florines) la pieza de un Sol y otras de igual peso y ley.

A. E. & A. Jesurun, Dd. A. Senior, M. Dagnino & Co., A. B. Jesurun & Co., S. E. L. Maduro & Sons, E. J. Henriques, R. O. Henriques, Manuel Pinedo & Co., M. de Castro, O. & H. Evertsz, Abm. A. Correa, I. & J. A. Correa, Dovalle Mendez & Pinedo, Oheri M. Leon, Van der Dys & Gorsira, Herman O. Henriques & Co., James & Henry Jones, Benj. Jesurun Jr., D. Valencia, Penha Henriques & Co., Jacob de Sola, Maduro Jr. & Co., John Gomard & Co., Isaac Moron, Jos. D. Pardo, Gorsira & Co., Franco. Oduber y Hs., M. O. Henriques, H. G. D. O. Gomez, J. A. Jesurun & Zoon, M. D. Henriques, Rivas & Braasch, Abrahamus & Forbes, Forbes & Co., L. B. Smith pr. L. B. Rosch, Faarup & Gorsira, J. P. E. Gorsira, pp. H. A. de Lima, G. J. Sturmthal.



Royal Mail Steam Packet Company.  
SIGURO DE LOS EQUIPAGES Y EFECTOS DE LOS PASAJEROS.

EN virtud de un Arreglo efectuado con la MARINE AND GENERAL MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, pueden asegurarse desde este Puerto los equipages y efectos de Pasajeros por los vapores de la Compañia.

Hasta PLYMOUTH & SOUTHAMPTON A 20 CHELINES POR CADA CIEN LIBRAS ESTERLINAS.

Hasta QUALQUIER PUERTO DE LAS INDIAS OCCIDENTALES & DEL MEJICO.

A 10 CHELINES POR CADA CIEN LIBRAS ESTERLINAS.

H. A. DE LIMA, CURAÇAO.

HEDEN den voertien den Juli achtien

honderd en tachtig, Compareerde voor *Jan Hendrik Schotborgh*, resideernde te Curacao, in tegenwoordigheid van de twee na te noemen getuigen,

De heer JOHN LAURITS LOUIS GOMARD, koopman, handeldryvende onder de firma JOHN GOMARD & Co., alhier wonende en aan my Notaris bekend;

Dewelke verklaarde by deze te herroepen de algemeene volmacht, door hem, by akte verleden voor my Notaris en getuigen op den vyftien den Juli achtien honderd vyf en zeventig, aan den Heer *Johann Conrad Faarup*, koopman, alhier wonende, gogeven, welke zich alsoo van alle verdere bemoeiingen, krachtens die volmacht, zal hebben te onthouden,

Waarvan akte

Gedaan en verleden op Curacao ten kantore van my Notaris, in tegenwoordigheid van de Heeren *Johan Marin Statius van Eps* en *Willem Frederik Karel Fähring*, koloniale ambtenaren, alhier wonende als getuigen my Notaris bekend en in dese akte, na gedaane voorlezing, door den comparant, door de getuigen voornoemd en door my Notaris onderteekend.

(Geteekend) JOHN GOMARD,  
J. M. STATIUS VAN EPS.  
W. FUHRING.  
" J. H. SCHOTBORGH.

**NOORD-AMERIKAANSCH TANDMEESTERS-ATELIER.**

ALLE operatiën van het tandmeestersvak worden met de grootste zorg verrigt; de valsche tanden zyn van de beste kwaliteit, en gelyken geheel en al op de natuurlijke.

MAURICIO A. JESURUN, Tandmeester.  
Curacao Juny 1880.  
Adres, Pietermaai, Huis No. 53.

Ex-"Précurseur" and for sale by FAARUP & GORSIRA, AT LOW RATES.

OLD Cognac of different marks and prices, Table Wine (claret) of different marks and prices, Liquor of different marks and prices, Port wine, Madeira, Assorted Syrup in cases of 24 half bottles, Fruits in Syrup, own juice, and crystalized, Nongat, Vinegar, Fine olive oil in cases of 12, 24 half and 48 quart bottles, Prunes, Chocolate, Sausages, Sardines, Petit Pois, Haricots, Asparagus, Raisins, Vermicelli, etc. etc. etc.

Ex-"Kestrel" and "Curacao" A large assortment of Chairs and Rockers of all kinds. Beans and Peas, Flour, Rye flour, Oorn and Meal, Rice, Navy and Pilot Bread, Butter, Water, Milk and Soda Crackers, an assortment of fancy biscuits in large and small tins, Cornstarch, Saleratus, Butter, Lard, Hams, Smoked Beef and Tongues, Mess, Plate and Family Beef, Mess and Prime Pork, Pickled and Smoked Herrings, Mackerel, Codfish, Sugar, Condensed Milk, Lager Beer, Becons, Kerosene oil, etc. etc. etc.



**"ATTENTION"**

The Celebrated **AE Biscuits & Crackers** from **VAN DERVEER & HOLMES.**

A large assortment of these extra & fine sweet Biscuits & Crackers in plain and fancy tins, boxes, blis. & half blis. just received and for sale by **FAARUP & GORSIRA.** Sole Agents Curaçao.

**J. Gærste & Co.**

bieden te koop aan:

ROODE WYN in soorten, als:

Chateau de Ravenez, Margaux Medoc à f 12, Domaine de l'Abbaye, St. Emilion Medoc à f 12 en Leoville Medoc à f 16, by kisten van 24 flesschen.

Bourgogne Chabertin à f 12., Bourgogne Volnay à f 15. en Pontet Canet à f 18., by kisten van 19 heele flesschen.

BIER in soorten, als:

Mainzer en Ritter Bier in heele en halve flesschen, Tennents' Pale Ale en Porter in vaatjes van 24 halve flesschen.

(Verwachten spoedig diverse andere soorten.) Champagne Fisse Thirion & Co., in heele en halve flesschen à f 40 per kist.

BRANDY in soorten, als:

Emile Dubois & Co., 4 kwaliteiten, Otard Dupuy & Co., (Een ster), H. Thompson & Fils, (,, ,,), P. Denis, G. Gadrad & Co., (Drie sterren). (Verwachten binnen kort de zeer bekende Bisquit Brandy).

PUIKE OUDE RUM in damejeanen à f 16.

Amerikaansche Raspberry in ½ flesschen. Fransche Likeur in kistjes van 12 flesschen à f 15.

Verscheidene soorten Bordeaux Conserves Alimentaires, als: Fruits au jus, Capres fines in kistjes van 24 ½ flesschen, Cornichons, Mixed Pickles, Oignons en Picailly in kistjes van 24 flesschen.

Moutarde Diaphane in kleine en groote flesschen:

Petits Pois au beurre.

Pois Moyens au naturel.

Pâtes Châtinées, als: Macaroni, Vermicelli, Etouffés en Alphabetiques in pakjes van ½ K., à f 1. per K.

Een assortiment fyne Beschuitjes van de beroemde fabriek van Walter G. Wilson & Co. à f 1, 50 per blikje van 1 K. Andere soorten in blikjes van 7 à 9 K. (Verwachten binnen kort eene nieuwe bezending van alle kwaliteiten, alsmede Wilson's beroemde Navy en Pilotbread).

Granulated en Cutloaf Sugar in vaatjes van 50 à 75 K.

Family Beef in vaatjes van 12 ½ K.

Puik Spaansche Olyven in vaatjes à f 5.

Bruine en Witte Suiker in vaten van 100 K. Diverse soorten Cuba Sigaren in pakjes en kistjes.

Thee in pakjes van ½ K. à f 1.

Versche Edammer Kazen in blaasjes.

(Verwachten per aanstaande Royal Mail Steamer eene nieuwe bezending Goudsche en Edammer Kazen.)

Asyn in damejeanen à f 1. 25, en Genover in damejeanen à f 2. 50 (in entrepôt), 25 stuks koopende.

Allerhande soorten Manufactuurwaren, als: Magnifike Parapluies voor Dames en Heeren; Keurige Casimir en Zwart Laken in plicees; Fraai Gekleurde en Witte Beddespreijten; Wit Linnen Creas; Wit en Gekleurd Linnen Drill; Dames, Heeren en Kinder Gekleurde, Witte en Bruine Kousen; Gekleurde en Witte Corsettes; Witte Gordyn Mousseline (Ranages); Kanten Gordynen; Borduur en Entredoux; Witte en Gekleurde Linnen Doeken, etc., etc., etc.

Over eenige dagen:

Princess, Washington, Lincoln & Howe Hand Naaimachines in Chatulles; Howe, Singer, Hamboldt en Wheeler & Wilson Tafel-Naaimachines in ½ kasten.

Naalden en Shuttles (bootjes) van alle soorten, alsmede Maalstine Olie in fleschjes.

Tegen buitengewoon redelyke pryzen:

Een keurige Amerikaanse Parlor Organ, een Musical Cabinet, door iedereen te bespelen.

Beste kwaliteits Cuba Stroo, en maken tevens bekend dat zy benoemd zyn tot Agenten van de Boston Beef Packing Co. en zullen steeds in voorraad hebben de Concentrated Fresh Beef in kisten van 12 blikken à ½ K. (vaate prys f 12. per kist). Curaçao 24 September 1879

**Oficina Dental Norte-Americana.**

OPERACIONES de Cirujia Dental cuidadosamente ejecutadas. Dientes artificiales garantizados é imitando los naturales à perfeccion.

MAURICIO A. JESURUN, Cirujano Dentista.

Curaçao, Junio de 1880. Direccion: Pietermaai, casa, número 53.

**TE KOOP**

by **DANL. C. HENRIQUEZ & SON,** à Contant tegen zeer billyke pryzen, prima kwaliteit **PORTLAND CEMENT.**

**JOHN GOMARD & CO.**

Sole Agents for

**F. A. KENNEDY'S CELEBRATED CRACKERS,** established 1839.

F. A. Kennedy, manufacturer of the celebrated Kennedy Crackers, also, every variety of Plain and Fancy Biscuits including the Champion, Cream, Oatmeal and Graham Biscuits, in blis., half blis., Boxes and Sealed tins, for shipment to all parts of the world.



**TANDMEESTER,**

maakt hierby bekend dat hy zyn atelier verplaatst heeft naar de Heerenstraat. Daar zal hy beter werk kunnen leveren, dan wanneer hy by de patiënten aan huis het werk verrigten moet. Met het oog hierop heeft hy eene zaal zeer net ingerigt voor dames.

**JOHN GOMARD & CO.**

The stores of the above-mentioned firm, with branch at Otrabanda (for public convenience) offer at marketable rates the following which they have just received:

Every sort of AMERICAN MANUFACTURE, which outdo the best of Europe in strength and durability, and are sold cheaper.

Competition in GLASS, EARTHEN and CHINA WARES, of every shape and description, to suit the pocket of the rich and the poor.

CHILDREN'S TOYS.—Carry them home and you are sure the children won't trouble you with their cries. Just think of it, children not heard at the home in which GOMARD'S supply is to be found!!

An unending variety of old gold KNICK-KNAOKS: Buttons, Brooches, Watchguards, flyingchains etc., etc. so large an assortment to enumerate.

PURE GOLD AND DIAMOND TRINKETS; Chains, Rings, Watches, Buttons, Breast-pins etc., etc.

TRAVELLING TRUNKS. Those who go on a voyage will experience the benefit of these trunks; they ensure to their owners a safe, pleasant and quick run.

American, Dutch, English, French and German alliance! PROVISIONS of the best markets and of superior brands.

WINES.—The best and finest, to wit: Bordeaux, Port-à-Port, Rhine-wine and the BEST AND CHEAPEST CHAMPAGNE.

LIQUORS and LIQUEURS; Syrup, Fruits in juice.

OIGARS.—An assortment of the best Havana and Dutch.

PERFUMES, the finest and sweetest, without which the lady's toilet is incomplete. ARTIFICIAL FLOWERS; no difference in these from the natural ones.

LAMPS, CLOCKS, FURNITURE, and a fine assortment of PAINTINGS, Ladies and gentlemen's shoes of the best fit and cut, and

CHRONOMETERS, marking time, date and the phases of the moon. Etc., Etc., Etc.

Come and see, judge for yourselves, and you will surely not return home empty-handed

**TE KOOP** by **B. de Casseres Jr.,**

Brede-straat No 112, "op nieuw ontvangen,"

Een mooi assortiment Caucho artikelen voor dames, zoo als: Kammen van verscheidene soorten, Haarspelden, Armbanden, enz., enz., zeer mooie Witte en Gekleurde Waaijers voor dames, Witte Botines voor meisjes, Gekleurde Zyden Zakdoeken, Witte en Zwarte Kanten Sluijers voor meisjes, Witte Glacé Handschoenen voor heeren en dames, Witte, Zwarte en mooi gekleurde Dassen voor heeren, dames, jongens en meisjes, Abrigos met hoofddeksels voor dames, Corsetten voor dames en meisjes, Zwarte Lakensche Jassen en Broeken voor Heeren, Linnen Hamden zonder boorden voor Heeren, Katoenen Hamden met linnen boezems met en zonder boorden voor heeren en jongens, Valache boorden voor heeren en jongens, Onderhemden voor heeren, Sokken voor heeren en jongens, Linnen en Katoenen Onderbroeken, Zwarte Zyden en Alpaca Parapluies voor heeren, Groote en zeer sterke Hangmatten, Borduur en Tusschenzetsels, nagemaakte Bloemen en Kransjes, Sayet van verscheidene kleuren, Scheeren Pennemessen, Haarspelden, Knoopen van onderscheidene soorten, Balsemic Zeep, Boeken in blanco, Kleine Nachtlampen, Koffers, Speelkaarten, enz., enz.,

ook: Verscheidene Groenten in blikjes, Versche Stolsche en Edammer Kazen, Boter in blikjes van 2½ Kilo, Hollandsche Groene en Zwarte Thee, Lager en Loiven Bier, Komynzaad, Peper, Witte en Zwarte Pypen, enz., enz.

Alles tegen zeer billyke pryzen. Curaçao 23 Juni 1880.

**AMERICA!!! AMERICA!!!**

Away with Moët & Chandon, Veuve Cliquot!!!

**LONG LIVE AMERICA!!!**

The best and cheapest Champagne known; no cider or apple-wine; prepared of the best Californian wine; four years old, and highly recommended by all medical men in America and Europe as the purest and best Champagne and prescribed to the sick.

Come look at the certificates, try a glass and you will at once exclaim

Long live America!!!

Away with Ollquot!!!

**JOHN GOMARD & CO.,** Sole Agents for Curaçao, Venezuela and New Grenada.

**TE KOOP**

dagelyks op *Franc-Courrier,* Overzyde:

**VERSCH RUND-, SCHAPEN- en VARKENSVLEESCH.**

**TE KOOP**

by **W. F. Pierre,** OUDE RUM

by damejeanen.

**TE KOOP**

op de plantage "**DE HOOP**" ZEER GOED PUTWATER.

**TE KOOP**

by **DANL. C. HENRIQUEZ & SON,** ECHTE FINE AMERIKAANSOHE en HAMBURGOESCHE BESCHUITJES van **WALTER G. WILSON & Co.** en **A. H. LANGUERE** in blikjes van 1, 4 en 10 kilo.

**TE KOOP**

ter deze Drukkerij à kontant

**PUBLICATIEN** en **PUBLICATIE-BLADEN**

van de jaren 1816 tot 1873, gebonden in half Engelsche band.

**TE KOOP**

by **C. J. & A. W. NEUMAN Fz.,** Hollandsche Sigaren

uit de fabriek van **P. G. C. HAJENIUS.**

**JOHN GOMARD & CO.,**

Sole Agents for

**Peters and Calhoun's** RIDING SADDLES, BRIDLES, HARNESS COLLARS, WHIPS, HAMES Ect.

**COME AND SEE.**

**TE KOOP**

BY

**AUGUST MULLER,**

OUDE RUM by damejeanen.

Op de plantages Valentyn en Asiento te koop

**GOED PUTWATER,**

aan de bak tegen f 0.75 en in de stad te leveren tegen f 1.20 de boca.

**TE KOOP**

**OP PLANTAGE VALENTYN** Versch HOOI en groen PARAGRAS.



THE PHILOSOPHY OF HEADACHE.

The stomach, the bowels and the liver are responsible for every pang that racks the head. Regulate, tone and harmonize the action of these allied organs with

**Parrant's Seltzer Aperient**

and you cure the complaint at its source. Sold by all druggists.

*Pildoras y Unguento Holloway,*

se encuentra por mayor y al detal en el almacen de

**AGUSTIN BETHENCOURT**



**ZALF HOLLOWAY**

Zeeze beenen, wonden, etterbuilen en alle soorten van zweren, worden genezen door een gepast en gedurig gebruik dezer onwaardeerbare bereiding. Om te beproeven zeeze beenen te genezen door de zyden der wond met pleisters byeen te brengen is eene dwaasheid, want indien de huid zamengroeit, soo blyft eene drassige ziekelyke zelfstandigheid daar onder bestaan, om binnen weinige dagen met verdubbelde woede weder uit te breken. De eenige verstandige en duurzame behandeling, door de natuur zelve aangewezen, is, de ontsteking in en rondom de wond te verminderen, de omliggende zenuwen te stillen, het verhitte bloed in dezelfs loop door de vaten te verkoelen en de dunne, wachterachtige etterige stoffen die zich ontlasten, vast en gezond te maken. Holloway's Pillen behooren te gelyker tyd ingenomen te worden, teneinde het bloed te zuiveren en de schadelyke vochten uit het gestel te verdryven.

De PILLEN worden verkocht in doosjes van 4 dozyn a f 1.—; van 12 dozyn a f 3.—; van 24 dozyn a f 4.50; van 64 dozyn a f 9.—; van 132 dozyn a f 18.—; van 208 doz. a f 27.—

De ZALF wordt verkocht in potjes van 1 once a f 1.—; van 3 oncen a f 3.—; van 6 oncen a f 4.50; van 16 oncen a f 10.—; van 33 oncen a f 18.—; van 52 oncen a f 27.—

Te bekomen by **A. BETHENCOURT.**

Gedrukt by **C. J. & A. W. NEUMAN Fz.**